

Seattle Labor Standards Ordinances nuu kuiya 2022

Ja ndukú Office of Labor Standards (OLS, Ve'e nuu jito ja satíŃu) kuu ja ndaká nchivi satíŃu ji nchivi ja sia'a tiŃu kani ini-ji siki nasa satíŃu, ja sa'a nda tiŃu ji nda tu'un ja tatúni siki nasa satíŃu, táva koto-ji nchivi inka Ńuu de sukua koo inuu ini ndaká nchivi.



Tutu ya'a kanuu ja kundee nuu kuu kuni ndaká nchivi, nuu yu'u Inglés axi nuu yu'u ka'an nda nchivi ja satíŃu.
Office of Labor Standards tava-ji tutu ya'a nuu kua'a yu'u nchivi, kachi-ji nakuu ja kúni ka'an de sa'a-ji ja jeku'un ini nchivi ja nduú ka'vi a ndo'o in kue'e.

Xu'un ja kuu chunaa-de

NDESAA KUU CHUNAA-DE NUU NCHIVI SATIŃU

Ndaká ja ndéka nchivi kua'a (501 A KUA'A KA NCHIVI SATIŃU)

\$17.27
NUU IN HORA

Ndaká nchivi satíŃu nuu-de
Ka'vi-ni ndaká nchivi satíŃu nuu-de nika'nu Ńayiví. Nu ndaká franquicia, ka'vi-ni ndaká nchivi ja satíŃu nuu ndaká franquicia.

Tatan ja ní'in-ní - Ndaká ja ndéka jaku nchivi
Táva chunaa nuun ka nuu hora, kachi nasaa chunaa ji na tatan já'a-ji nuu nchivi ja satíŃu nuu-ji, tanu kachi Ley federal Affordable Care Act (Siki nasa koto nchivi ja chunaa nuun ka).

» Nchivi ja ndéka jaku nchivi ma kuu ja chunaa nuun-ji de tú nchivi ja satíŃu nduú ni kúni-ji axi nduú ni kivi-ji nuu tatan ja já'a nuu-ji.

Ndaká ja ndéka jaku nchivi (500 NCHIVI SATIŃU AXI JAKU KA)

A chunaa-de víso 1.52 nuu hora nuu tatan nchivi ja satíŃu nuu-de ji/a nchivi ja satíŃu nuu-de ní'in-ji víso \$1.52 nuu hora nuu propina-ji

NDUÚ
\$17.27
NUU IN HORA

SAA
\$15.75
NUU IN HORA

Chunaa ta ndo'o-ní kue'e ji kivi ja koo va'a-ní

KÁNUU CHUNAA NUU TATAN-NÍ A TÁVA KOO VA'A-NÍ

Ndaká nchivi ja sia'a tiŃu nuu in nchivi jiniŃu'un chunaa-de ya'vi ndaká nchivi satíŃu nuu-de táva koto-ji maa-ji a in ta'an ve'e-ji.

(Se'e, Táta, Yíi, Ńasi'i, Nchivi ndee jín-ji, Táta Ńa'nu, Se'e Ńáni, Ńani)

Hora ku'u: Va'a ni kuu siki in kue'e kuŃu-ji a xini-ji, nuu cita nuu in mé dico

Kivi ja koo va'a: Siki ja kanaá ini ve'e, ja tíin xeen ta'an, ja níkin nchivi axi siki ndo'o kue'e*

Xu'un chunaa ta ndo'o-ní kue'e ji kivi ja koo va'a-ní (PSST)

	NIVEL 1	NIVEL 2	NIVEL 3
Ndaká nchivi ja satíŃu nuu-de NDAKÁ NCHIVI JA SATIŃU TIEMPO CHITÚ (FTES) NUU NÍI ŃAYIVÍ	Ńati 49 FTEs	50 – 249 FTEs	250+ FTEs
Ta naxtutú PSST NUU HORA JA NI SATIŃU	1 hora NUU 40 HORA	1 hora NUU 40 HORA	1 hora NUU 30 HORA
Sa'a jíyo PSST ja nduú jetiŃu NUU IN KUIYA	40 hora	56 hora	72 hora**

* KIVI JA KOO VA'A-NÍ SUNI KUU KUATIŃU TÁVA KOTO IN TA'AN VE'E-NÍ
** 108 HORA NUU NDA NCHIVI JA SIA'A TIŃU JA NEVA'A IN NIVEL 3 DE CHUNAA-JI NUU NDAKÁ TIEMPO (PTO)

Kua'a tu'un ja satíŃu

MA KUÚ JA KUATIŃU TU'UN SIKI TÚ NI YI'Í VEKAA

MA KUÚ SA'A JA YA'A:

- Tutu nuu ndukú nchivi ja satíŃu de nduú je'e tiŃu nuu nchivi ja ni yí'i-ji vekaa a ja ni sa'a-ji in kuachi
- Tú nchivi ja sia'a tiŃu nchaka nandukú-ji tu'un siki in nchivi táva kuni-ji tú kuu satíŃu-ji nuu-de, ma kuu ja kuatiŃu-de tutu nuu jikan tiŃu nuu yoso tu'un jikatu'un siki tú ni yí'i in chivi vekaa
- Ja ma kua'a-de tiŃu (a ja ma koto va'a-de nchivi ya'a) siki ja jini-de ja nchivi ya'a ni yí'i ji vekaa

Suni kuu ma kandija tu'un ya'a, tanu kuu nuu satíŃu nda suchí kuachi ja nchaka koo-ji 16 kuiya, nda nchivi ja ndo'o-ji in kue'e a nda nchivi kua'an kuiya ja ndo'o yika.

Nchivi ja sia'a-ji tiŃu kánuu ja:
Chituu ji maa-ji ja kundee-ji tú in nchivi ni yí'i-ji vekaa ji kuu kundee-ji tú ja ni jiotuni-ji ja nchivi ja jikan tiŃu nuu-ji de nchivi ya'a kuu-ji in nchivi ja satíŃu va'a

Kandija-ní ja kachi ndaká tu'un ya'a de ma sa'a Ńama-ní ja jani ini-ní siki ja sa'a-ní tú in nchivi ni yí'i-ji vekaa:

- » Sia'a-ní tu'un ja kachi-ji a nasa'a nda-ji tu'un siki ja ni yí'i-ji vekaa
- » Sia'a-ní tu'un ja kunune víso uu kivi
- » Siki ja iyo in ja sa'a ja tivi tiŃu-de tú satíŃu nchivi ya'a nuu-de axi siki ja tiŃu ya'a ma sa'a va'a nuu nchivi ya'a

Sakui'na xu'un

JITO XU'UN NCHIVI TÁVA MA SAKUI'NA

Ndaká nchivi ja sia'a tiŃu jiniŃu'un ja chunaa-ji xu'un ja chunaa nuu in kivi suni kua'a-de in tutu nuu nchivi ja satíŃu nuu-de siki tiŃu sa'a-ji ji suni siki ya'vi ji.

Tu'un jiniŃu'un koso nuu tutu kuu:

- Nasa nani nchivi ja sia'a tiŃu ji tu'un siki-de
- Xu'un ja chunaa nuu nchivi, tú kuu-ji in nchivi ja satíŃu kua'a ka hora, xu'un ja ní'in-ji (hora, turno, kivi, semana, xu'un) suni kivi chunaa
- Tu'un siki tiŃu ji propina
- Tu'un siki nasa sa'a táva tava xu'un nuu kivi ja chunaa

Tu'un siki nasa chunaa nuu-ji (Ste'en nasa chunaa nuu-ji):

- Chunaa núun ka ya'vi
- Chunaa hora extra
- Chunaa hora ja natatú
- Chunaa xu'un ja ni kachi
- Chunaa nuu ndaká hora ja nduú satíŃu
- Chunaa propina
- Chunaa nuu tiŃu ja sa'a nchivi (nú sukua jikan nuu in recibo a nuu in tutu nuu nduú chunaa nuu nchivi ja chindee-ji nchivi ja jéen)
- Nakua'a xu'un nchivi ja satíŃu
- De ma ya'a ja chunaa nuu inka nchivi

Chunaa tú kee jika

Nda nchivi ja neva'a-ji 20 axi kua'a ka nchivi satíŃu nuu-ji kánuu ja kua'a-ji nuu nda nchivi ja satíŃu nuu-ji, ja satíŃu Ńati uxi hora axi kua'a ka ja semana, táva ste'en-ji nasaa jaxin-ji de jinu-ji nuu satíŃu-ji nde nuu nivel ja ley fiscal federal kachi ja kuu. Táva sa'a tanu jikan tu'un ya'a, nchivi ja sia'a tiŃu kuu, sia'a-de in tutu nuu kachi ja chunaa-de ndaká axi Ńati ndí'i ja jáxin nchivi ja satíŃu nuu-de táva kenda-ji nuu satíŃu-ji. Nchivi ja sia'a tiŃu jiniŃu'un ja kua'a-de tutu ya'a nuu 60 kivi ichi nuu ja ni kije'e nchivi satíŃu nuu-de.

Ka'an-ní jín OLS

Nda nchivi ja satíŃu
Ka'an-ní kuachi nuu OLS a ka'an-ní kuachi nuu in tribunal

206-256-5297
www.seattle.gov/laborstandards

Nda nchivi ja sia'a tiŃu
Nandukú-ni nasa sa'a ji/a chindee-ji nuu-ní

810 THIRD AVE, SUITE 375
SEATTLE, WA 98104
HORA: 8 AM–5 PM (LUN–VIE)
LABORSTANDARDS@SEATTLE.GOV